

日本の職人展

そごう千葉店6階=催事場

前半 ◎12月9日(火)~15日(月)

※12月15日(月)・21日(日)は午後5時閉場

後半 ◎12月16日(火)~21日(日)



西洋の様式に日本の桜をモチーフ、そして技法が融合した独特な家具。

【長野】一彫堂 軽井沢彫家具

アームチェア (チェリー材塗装、オイル仕上げ、約幅73×奥行57×高さ67[座面高40]cm)

①桜彫刻.....1脚429,000円 ③葡萄彫刻.....1脚473,000円

②テーブル 丸 桜

(チェリー材、オイル仕上げ、約幅62×奥行62×高さ60cm).....374,000円



①

軽くて使いやすく、コーヒーやスープなどにおすすめです。

【長野】ヤマダイ大蔵
南木曾ろくろ細工

①手彫りカップ

(柄・漆仕上げ、約直径12×高さ7cm)

.....44,000円[限定5点]

②ビッグカップ

(柄・漆・約直径8×長さ14×高さ15.5cm)

.....88,000円[限定2点]



②

方向性なく、滑らかな書き味のガラスペン。

【東京】佐瀬工業所 ガラスペン

ソフトひねりとうめいサーモンピンク

(ガラス、直径約1.2cm)

.....25,300円[限定5点]



錆止め加工が施され、お手入れが楽で長切れする包丁。

※お手持ちの
包丁研ぎを承ります。
(1,650円から)

【大阪】オクゼン 堺業平刃物

堺業平 口金付三徳包丁

(安来青鋼、刃渡り約16.5cm)

.....25,200円[限定6点]



ゴマ、お茶、スパイスなどが早くすれて、お手入れ簡単な溝のないすり鉢。

【大分】杵築焼司窯 ごますり

溝のないゴマすり鉢

(陶器、直径約12.5cm)

.....各3,630円



シックなブラックに葛唐草柄が映えるロングワンピース。

【東京】内山工芸染色

江戸染

江戸染ロングワンピース

葛唐草柄

(綿100%、M~Lサイズ)

.....132,000円[現品限り]

冬の暮らしを楽しむ 職人技



吉本興業株式会社

芸人×職人 ニ力流

【吉本興業 群馬県住みやす芸人 チョッキGT5000】

職人が一つ一つ手作業で編んだ伝統の箆。

【群馬】川場伝統ほうきを伝える会

座敷箆

半柄袋箆

(約85×30×5cm).....16,500円



腰を曲げずに靴を脱いだり履いたり出来る長い靴ペラ。

【岩手】プラム工芸

オノオレカンパ

靴ペラ

スタンドセット

ウイング手付き

(約円筒20×高さ85cm)

.....33,000円

[限定2点]



ウールならではの柔らかな光沢と滑らかな肌触りが上品なニット。

【東京】エリッツ

至福のカットソー

④ウールグラデーション

長袖(毛100%、JUSTサイズ:

7~11号、RELAXサイズ13~15号)

各37,400円[各色限定2点]

軽くてシワになりにくく、洗濯機で洗えます。

【神奈川】ちりめん中田

ちりめん

⑤ワンピース(ポリエステル

95%・綿5%、フリーサイズ)

.....35,200円[限定2点]



軽くて背負いやすいリュック。

【東京】浅草前川印傳 浅草印傳

リュック(鹿革×牛革×ナイロン、約縦28.5×

横26×マチ13cm).....63,800円[現品限り]



シルクウールの良質な糸で編まれたジャケット。

【京都】編庵

京染シルクニット

ジャケット

(絹80%・毛14%・ナイロン6%、9号)

.....45,100円[現品限り]

色草を様々に組み合わせ、色彩豊かに仕上げたバッグ。

【千葉】石田創芸 パッチワーク鞆

リュック兼用ショルダーバッグ(小)

(牛革、約縦26×20×マチ7.5cm)

.....29,700円[現品限り]



花結びの模様が可愛いカゴバッグ。

【北海道】PUNKARI工房

山葡萄バッグ

花結び山葡萄カゴ

(国産山葡萄、約縦16×横30×マチ10cm)

.....495,000円[現品限り]



ナチュラルな雰囲気を演出。リラックスしたティータイムなどに。

【千葉】加瀬ラタン工芸 籐工芸

①籐製ティーテーブル

(約直径66×高さ60cm).....126,000円

②籐製アームチェア

(約幅57×奥行61×高さ84[座高40]cm)

.....148,500円

※納期は約60日後となります。



①



②



【兵庫】Unite(ユナイト)
神戸のバッグ工房
馬革エンボスレザー2WAYトートバッグ
(本体馬革、パーツ牛革、約縦28×横28×マチ8cm)
..... 41,800円



【兵庫】ガムアママレザース神戸
神戸皮革工房
キューブトート(牛革、約縦25×横30×マチ25cm)
..... 各22,000円[限定10点]



【東京】匠の会ひねもす
縁起名前札・開運小槌
開運の小槌(真鍮・鍍・レヨン、約2.7×1.8cm)
..... 1,650円



【福井】匠工芸 **船筆筒**
船筆筒 懸硯(酒田型)
(生地・桐・桐無垢材、金具・鉄黒染め、塗りフキ漆、
約幅44×奥行46×高さ50cm)..... 1,639,000円



【兵庫】Unite(ユナイト)
神戸のバッグ工房
馬革エンボスレザー2WAYトートバッグ
(本体馬革、パーツ牛革、約縦28×横28×マチ8cm)
..... 41,800円



【兵庫】ガムアママレザース神戸
神戸皮革工房
キューブトート(牛革、約縦25×横30×マチ25cm)
..... 各22,000円[限定10点]



【東京】匠の会ひねもす
縁起名前札・開運小槌
開運の小槌(真鍮・鍍・レヨン、約2.7×1.8cm)
..... 1,650円



【福井】匠工芸 **船筆筒**
船筆筒 懸硯(酒田型)
(生地・桐・桐無垢材、金具・鉄黒染め、塗りフキ漆、
約幅44×奥行46×高さ50cm)..... 1,639,000円



【千葉】柏ビーズ
ビーズ細工
⑤ビーズ刺繍 手提
(約縦18×横27×マチ10cm)
..... 1,100,000円
[現品限り]



【群馬】桐生シルク **桐生シルク**
⑤前後切り替えフリースジャケット(切り替え部分綿100%、
フリース部分綿97%・ナイロン3%、L) 38,500円[限定1点]



【長崎】長崎工芸 **長崎べっ甲**
⑤べっ甲眼鏡フレーム
(金具・チタン、男女兼用、長さ約14cm、調整可)
..... 198,000円[現品限り]



【岩手】岩手県産 **岩谷堂筆筒**
岩谷堂 整理たんす赤黒
(約幅100×奥行45×高さ85cm)
..... 396,000円[現品限り]



【埼玉】彩桐工芸 **春日部桐筆筒**
総桐7段チェスト
(桐、との粉仕上・約幅100×奥行45×高さ109cm)
..... 473,000円[現品限り]



【高知】貝崎珊瑚加工所 **さんご細工**
赤珊瑚バラ彫ブローチ
(赤珊瑚、K14WG、ダイヤモンド0.31ct)
..... 638,000円[現品限り]



【三重】ウラケイパール
伊勢志摩真珠
アコヤパールネックレス・イヤリングセット
(ネックレス8.5～9mm珠・SV、イヤリング8.5mm珠・K14WG)
..... 220,000円[限定2セット]



【千葉】前川象牙店 **象牙細工**
ネックレス(約62cm)..... 77,000円[現品限り]
特別国際種事業者番号 第01009号
代表者 前川敬太郎 そろ科の牙及びその加工品
満了日2026年5月31日



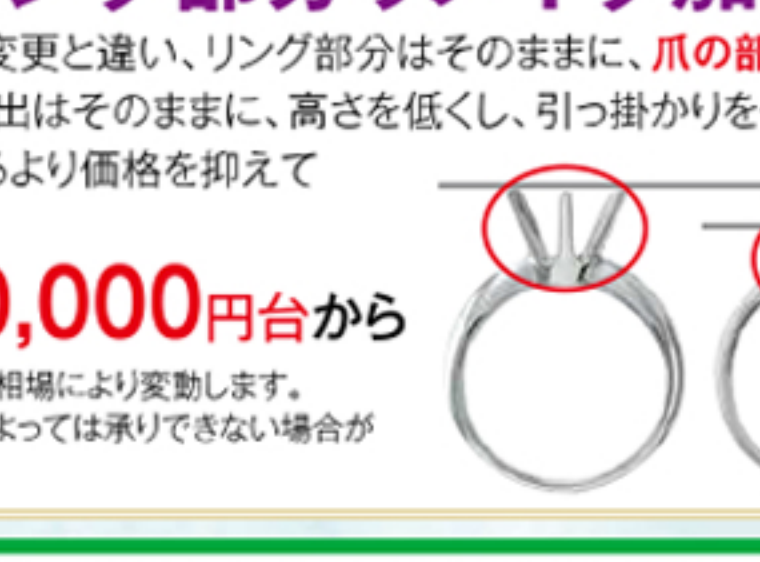
【愛媛】天成真珠
宇和海津島真珠
アコヤパールネックレス・イヤリングセット
(9～9.5mm珠、SVイヤリング付)
..... 242,000円[限定2セット]



【東京】フルカワ
和紙糸くつした
和紙足袋メランジ靴下
(和紙糸78%・ナイロン10%・ポリエステル8%・
ポリウレタン4%、SS・S・M・L、紫・ベージュ・緑・青・黒)
..... 各3,300円



【長野】創作絵付硝子久野
創作絵付硝子
クリスマスキャンドルスタンド
(ガラス、約口径8×高さ8cm) 13,200円[限定1点]



屋久杉神棚「数寄屋一社」
(屋久杉・榎木、約幅36×奥行19×高さ41cm)
..... 110,000円
※受注生産も承ります。

ジュエリーリメイク & オーダー アクセサリー修理専門常設店

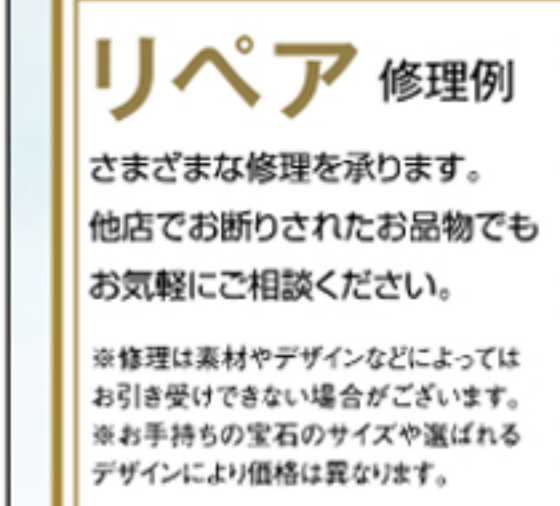
ジュエリーリメイク&リングリペアフェア

■会期:12月9日(火)～21日(日) ■会場:そごう千葉店 3階=ジュエリーリメイク by Yoshiki

■お問い合わせ:043(241)8888〈直通〉



Before



After



Before



After



Before



After



Before



After

立爪リング部分リメイク加工

通常の台座枠の変更と違い、リング部分はそのままに、爪の部分のみを
変えます。思い出はそのままに、高さを低くし、引っ掛かりを低減します。
枠すべてを変えるより価格を抑えて加工が可能です。

加工代...**60,000円**台から

※代金はタイプや地金相場により変動します。
※元のリングの形状によっては承りできない場合がございます。

リペア 修理例

さまざまな修理を承ります。
他店でお断りされたお品物でも
お気軽にご相談ください。

※修理は素材やデザインなどによっては
お引き受けできない場合がございます。
※お手持ちの宝石のサイズや選ばれる
デザインにより価格は異なります。

ネックレスの通し替え

●通し替え(40珠あたり)
3,300円から

●留め金具
5,500円から

チェーンの修理

●チェーン切れのロー付け
3,300円から

●金具の交換
6,600円から

指輪の修理

●サイズアップ
8,800円から

●サイズダウン
5,500円から

石の留め直し

●中石留め
5,500円から

●脇石留め
3,300円から

ジュエリーリメイクそごう千葉店 LINE公式アカウント
友だち登録で、お得なクーポン配布しております。

リメイク加工を
10,000円OFF
にて承ります。

●本券は、1回110,000円以上のリメイク加工の際に10,000
円OFFクーポンとしてご利用いただけます。※ほかのクーポン・割
引との併用はできません。※一部除外品がございます。
※有効期間:2025年12月9日(火)～21日(日)

指輪のサイズ直しを
2,000円OFF
にて承ります。

●本券は、1回11,000円以上の指輪のサイズ直しの際に
2,000円OFFクーポンとしてご利用いただけます。※ほかのクーポン・割
引との併用はできません。※一部除外品がございます。
※有効期間:2025年12月9日(火)～21日(日)



※表示価格は本体価格に10%の消費税額を加えた「お支払い総額(税込価格)」となっております。※数量に限りがある商品もございますので、品切れの際はご容赦ください。※写真と実物では色・素材感などが異なる場合がございます。※掲載写真は一部を除きイメージです。
※一部、日本以外の国(地域)で生産または原材料を使用した商品もございます。

そごう千葉店 郵便番号260-8557 千葉市中央区新町1000番地 電話043(245)2111大代表 ■12月は休まず営業いたします。営業時間:午前10時～午後8時 <10階レストラン街:午前11時～午後10時>
◎12月31日(水)は地階=食品売場は午前9時から営業いたします。◎12月31日(水)は全館午後7時に閉店いたします。◎1月1日(木・祝)は全館休業いたします。◎1月2日(金)は午前10時～午後7時<10階レストラン街:午前11時～午後8時>
◎1月3日(土)より通常通り営業いたします。営業時間:午前10時～午後8時 <10階レストラン街:午前11時～午後10時> ※やむを得ない事情により、営業日・営業時間、また各種催しやサービスについて一部内容の変更などが発生する場合がございます。
くわしくは、そごう千葉店ホームページをご確認ください。情報が変わった場合は随時更新いたします。

[広告主] 株式会社 相澤企画 埼玉県さいたま市大宮区下町2-18TS-3ビル1階 電話048(658)3000